

# HERALDO ALAVÉS

Año II.—Número 536.

Oficinas: Estación 36, entresuelo.

DIARIO INDEPENDIENTE

Imprenta Moderna: Estación 45 y 47

Periódico de la tarde

Vitoria, Lunes 3 de  
Noviembre de 1902.

**HERALDO ALAVÉS**

Recibe información telefónica  
directa de Madrid  
**UNICO EN VITORIA**  
que tiene conferencias telefónicas

## ¡CRISIS!

Se ha hablado una vez más de crisis, asegurándose que no va todo bien en el banco azul y que sería muy fácil que el descontento de un ministro, manifestado en la expresiva forma de un anuncio de dimisión, fuese seguido del descontento de otros sus compañeros, dando lugar al derrumbamiento del Gabinete, que en opinión de muchos no es otra cosa que escorritos, desde algún tiempo a esta parte.

Quizá se ha hablado tanto de la muerte del gobierno de Sagasta, por un abuso de actualidad. Habráse tenido en cuenta al engendrar el fúnebre rumor que se trataba del día de Todos los Santos, día en que es necesario pensar en los muertos, recibiendo las tumbas la visita de los vivos que se detienen ante la frontera de piedra, divisoria del ser y del no ser. Sea lo que fuere el origen del rumor, lo cierto es que se ha hablado y mucho de que el señor Suárez Inclán, ministro de Obras Públicas, estaba tan fuertemente ofendido por lo que en las Cortes había dicho sobre el incidente de Covadonga que su dimisión era imminente, agregándose que desprendida esa primera piedra todo el edificio ministerial vendría abajo, para levantarse en su lugar el gabinete conservador.

Los rumores de muerte corrieron a oleadas; pero pronto el viejo presidente del Consejo de Ministros trató de oponerle un dique para llevar la tranquilidad a los fusionistas, tranquilidad que don Práxedes confunde con la pública, a sabiendas.

Habló, pues Sagasta y manifestó que nada había de crisis, no existiendo motivo para la dimisión de ningún ministro.

Si están los conservadores esperando a que don Práxedes diga que hay motivo para una crisis, ya pueden despedirse por un buen plazo de sus doradas esperanzas; el logro del poder está muy lejos para ellos, si el político de las riveras del Ebro ha de ser el encargado de señalar la oportunidad para efectuar el cambio.

El Presidente podía haber estado más expresivo al negar fundamento a los rumores de crisis; podía haber dicho a los que le interrogaban:—¿Pero no comprenden ustedes que en días como hoy no es posible hacer una crisis sin correr el riesgo de freír un buñuelo?

Esta razón hubiera valido tanto como cualquiera otra de las que Sagasta tiene continuamente en la boca para demostrar las excelencias de los fusionistas y de su jefe.

Pero es necesario reconocer que las palabras del Presidente no han conseguido contener los rumores indicados y que aún se sigue diciendo que realmente el señor Suárez Inclán tiene anunciada su dimisión, si bien han convenido los ministros en no tratar ese delicado punto hasta que se vea lo que dá de sí el debate político que hoy comenzará en el Congreso y que por las trazas ha de estar más animado que los que hasta ahora se han sostenido.

De todos modos, es seguramente cierto que Sagasta no caerá hasta que fusionistas y conservadores háyanse puesto de acuerdo acerca de la fecha en que ha de llegar el acontecimiento de referencia. Aunque otra cosa crean los cándidos todo lo referente al turno está cuidadosamente reglamentado.

C. M.

**DR. DIAZ HUIDOBRO**  
MÉDICO DENTISTA  
ESTACION 37, 2.º

**Trozos**

Va siendo nueva costumbre para Vitoria.

Su vecindario recorre las calles del hermoso Cementerio haciendo piadosos altares para elevar súplicas de descanso eterno por los que en el mundo peregrinaron y quizá se detuvieron también ante las losas de las mismas sepulturas.

Vitoria tenía otra fiesta para sus muertos, la fiesta de Santa Isabel, titular de la Necrópolis.

La costumbre general de visitar en estos días los cementerios daba lugar entre nosotros a una excepción que ha desaparecido.

Actualmente hemos entrado en el conejero fúnebre y aquí sucede lo que en todas partes.

Las campanas, heraldos en otras ocasiones de la alegría, han emitido ahora fúnebres sonos, tristes cantares engendrados en reducida gama; la Iglesia ha llamado a sus fieles, que solicitados han acudido a orar por los que fueron; todo, en fin, nos ha dicho que estábamos en el día de los muertos.

Y Vitoria, pueblo de afecciones, pueblo religioso, ha sabido cumplir como los buenos.

Tiene que ser muy desalmado el que no recuerde a sus muertos. Se necesita que el espíritu esté inundado de maldad, para que el recuerdo de quienes amamos no venga a nuestra memoria y en ella reverdecamos tiempos que pasaron a su lado. Podrá olvidarse el valor, cuando los sucesos de la vida le ponen a uno en trance en los cuales es necesario. Podrá perderse la dignidad, cayendo en degradaciones que desconceptúan. Podrá desprenderse uno de la nobleza, para trocar sus arreos que visitan al alma hermosamente, por la tentación ruin, por la satisfacción canallesca, que rebaja a la criatura de hombre a bestia. Podrá optarse por la incultura, cuando lo culto eleva. Podrá desbridarse la carne, sacándose de la sana contención que impone la doctrina religiosa. Comprendo todo en los desgraciados, menos el olvidar a los muertos del alma, a los que se fueron para siempre queriéndonos y a los que debemos amar aunque no vivan.

¿Quién no tiene guardado en lo hondo del espíritu algo que le grite un nombre querido? El hijo se acordará del sesudo y cariñoso consejo que le hizo saber su padre al entrar en la vida; el marido recordará las dulzuras con que le atendía su mujer en días amargos; el inferior oírá constantemente la voz guadora de su jefe que le educaba; el amo no podrá borrar de su memoria los actos demostradores de fidelidad de su subordinado que tanto le consolaron; todos tenemos en esa tierra bendita quien nos llama desde las fachadas de los mausoleos con nombres y fechas inolvidables.

Y ¿cómo confortan esas visitas al Cementerio! Llévame yo en estos días un periódico en el que un publicista protestaba de que llegase el día de luto y se extrañaba de que la humanidad no haya hecho todo lo posible para excluir de sus calendarios ese día negro, ese día de difuntos. Mi opinión es muy otra que la del periodista que pide el olvido de la muerte.

Si al concupiscente y al avaro y al blasfemo y al olvidadizo de la ley de Dios se les llevase al Cementerio amenuado, enmendarían. Aquellas bocas horriblemente abiertas en mueca espantosa, aquellas cuencas oscuras donde brillaron los ojos, cegados por la tierra húmeda del campo santo, aquellos huesos ennegrecidos, único despojo de nuestro pasajero organismo, dicen mucho, pero mucho, son muy elocuentes; más que un tomo de meditaciones, más que un sermón de catequista.

Si el monje que repite a menudo dentro de las galerías de su convento esa verdad olvidada, contenida en la severa frase de *hermano tenemos que morir* saliera por el mundo diciéndola en los oídos de los que caen, es cosa segura que haría mucho bien, sanarían muchas llagas que van escondidas en el alma.

## Plática

Días atrás, al reseñar una de las sesiones celebradas por la Diputación Provincial, dijimos que el diputado señor Pando había presentado y defendido una moción, pidiendo que la corporación estudiase si convenía ceder al Estado nuestra Granja Modelo, ahora que se trataban de crear Granjas de experimentación en las regiones.

Nos extrañó el que La Libertad diese a conocer a sus lectores todos los acuerdos tomados en la aludida sesión, menos el referente a la moción del señor Pando. ¿Qué significa esa omisión? ¿Que el colega no estaba conforme con el diputado? Pues eso debió decirlo lisa y llanamente La Libertad y no seguir el sistema de dar a sus lectores incompletas las crónicas de las sesiones, sirviéndose de ocultaciones que a nada conducen.

Como el señor Pando no pedía que se cediese la Granja al Estado, sino que se estudiase si la cesión podía ser conveniente, nada tenemos que decir respecto a este asunto, hasta tanto que haya quien defienda dicha cesión. Pero así como de paso, nos permitimos recordar al señor Pando que los servicios sostenidos en España por el Estado, resultan malísimos y que todos ellos están desatendidos. Precisamente hace muy pocos días, oímos quejarse a unos jurados forasteros de que volvían a sus casas sin poder cobrar íntegramente las dietas devengadas por su asistencia a los juicios orales.

Si en asunto tan sagrado como es el de la administración de Justicia, tan poco se cuidan los gobiernos de consignar las cantidades necesarias y de remitir fondos para cubrir atenciones tan importantes ¿qué no ha de suceder en otras esferas?

Hasta para hacer las cosas más sencillas ha perdido el acierto nuestro Ayuntamiento. Lo mismo en lo importante como en lo pequeño el desacierto asoma siempre que los ediles tienen que realizar algún acto de los de su competencia. Vamos al caso. Figúrense W., que al terminar su casa del paseo de la Senda el señor Saracibar en cuyo edificio ha sido instalado el gobierno civil, pidió se le marcara la línea de calle donde había de extenderse la acera de asfalto y curvar el paseo del Cuarto de Hora para empalmar con el de la Senda.

El Síndico acude sobre el terreno y con ese don de errar que tan bien le sienta, señala la nueva línea y dá resultados que dentro del camino de coches un hermoso cascado de Indias recientemente trasladado a dicho lugar por medio de operación trabajosa y costosa.

¿Qué había de suceder? Pues que el Montero Mayor con buen acuerdo, se opuso a que se derribara el hermoso árbol y el Síndico ha tenido que rectificar su línea.

Ay, ay, ay don José,  
como la moleu José

Vino La Libertad con lo de siempre, con sus frases de café, con ese cliché que la ha dado merecida fama de latosa.

Hablamos de garbanzos y el colega dice: ¡pero cuánta sangre derramaron los carlistas! Disenti-

mos la cuestión del agua y La Libertad replica: ¡pero qué horrores hicieron los carlistas! Combaticimos nombramientos irregulares de empleados y la *tiá Matea* replica: ¡pero qué carlistas tan fanáticos esos! Pedimos supresión de consumos y el periódico matutino responde: ¡pero qué oscurantistas son los carlistas!

Y así sucesivamente. Es su canción eterna. Parece una cotarra a quien solo han enseñado a repetir eso de los carlistas.

¿Razones? ¿Argumentos? Ni uno solo asoma en las planas de ese periódico, cuya *Nota del día* no debieran distribuir los cajistas porque la de un día sirve para otro.

La Libertad no discute. Es inútil exponerla verdades, porque la réplica es monótona como la *canCIÓN* del grillo; podía servir para adorno de un reloj de cuco.

Pero aún siendo su sistema, tan socorrido y tan fácil para salir del paso aunque mal, comete siempre *planchas* que ve en el prójimo y se olvida de las propias, de esas tan gordas como la de suponer que se habían destinado por el Ayuntamiento DIEZ MIL pesetas a estudios de aguas.

La teoría de mayorías y minorías nos la explica sin duda como cosa nueva, lección que le agradezco, aunque hemos de advertirle que el delegado de un poco tarde a enseñar, pues lo que el colega dice corre parejas con las aventuras de *Bertoldo, Bertoldino, Cacaxeno y Marcolfo*, personajes que quizá los suponga de la mayoría de Babia, el Síndico.

Es un error de los muchos que almacena el colega el suponer que nosotros queramos imponer nuestra opinión a nadie y menos a sus amigos. Nosotros nos limitamos a exponer todo lo que juzgamos puede ser conveniente al pueblo, y en la casa de la ciudad están los caciquillos para hacer todo aquello que no le conviene.

¿Cómo hemos de intentar que nuestro criterio prevalezca con gentes que tienen por dogma el decir lo contrario de lo que sostiene cualquiera persona sensata que no sea del montón caciquil? Porque han de saber nuestros lectores, que nos consta que existe un edil de la caciquería que *explayándose* un día con un amigo, hizo la siguiente manifestación:

—Basta que un concejal de la minoría pida una cosa, para que yo sin estudiar, ni analizar, ni considerar si es buena ó mala, vote en contra.

A esto no le llamarían persona en otro país. Quien así discurre, más que cargos públicos necesita cargas... pesadas.

Por eso, porque conocemos al *personal* no nos proponemos nunca convencer ediles que es problema parecido al de domesticar congrejos a fuerza de discursos filosóficos. Nuestra labor va dedicada al pueblo y este ¡vaya si nos entiende y no nos sigue!, aunque otra cosa diga el periódico anticlerical.

El periódico de la mañana sostuvo con bríos y entusiasmo la candidatura del señor M. de Aragón cuando éste luchó ayudado de millones y pucherazos como candidato sagastino.

Se cansó sin duda el diputado de seguir fiel a don Práxedes y su profeta Moret y se fué con el velleidoso anticlerical señor Canalejas. ¿No es esto cierto? Suponemos que la gaceta de los caciquillos no se atreverá a negarlo.

Pues bien; si La Libertad ha defendido al señor M. de Aragón cuando era sagastino, tiene ahora que combatirle ó decir que está conforme con los nuevos rumbos del diputado por Vitoria. El callar no es decir nada.

Yea, pues, el colega, que no le *calumniamos* al asegurar que es anticlerical por seguir al diputado a quien no ha desautorizado, ni se ha puesto frente de sus teorías, consecuencia lógica que extraña al periódico caciquil porque no está acostumbrado a nada lógico ni a mostrar claramente su filiación política.

Como hay más días que longanizas, ya diremos una porción de cosas al periódico anticlerical.

## Taquigrafía Escritura veloz

Se siguen dando clases generales y especiales de dicha enseñanza por don José Cuchillo. Estación 57, bajo. (Teléfonos Internabanos.)

Para su inserción hemos recibido el siguiente aviso:

## A los tradicionalistas

Mañana, con objeto de celebrar la fiesta onomástica del señor Duque de Madrid, se dirá en la Parroquia de San Pedro Apóstol una misa rezada a las nueve. Suplicamos a nuestros amigos acudan a dicha misa.

El Comité.

## Anteayer y ayer

Los sábados y vísperas de fiestas son los mejores, no solo para los estudiantes, sino para la generalidad de las gentes, que esperan con ansia la llegada de los días festivos, después del rudo trabajo de los laborables.

Acabamos de tener no ya un día destinado al descanso, sino dos seguidos; y que por cierto han sido bien aprovechados por el vecindario de Vitoria.

Mucho ha contribuido a ello el tiempo, que se ha mostrado muy hermoso, cosa verdaderamente rara, pues aquí tenemos la fatidicidad de que las nubes nos obsequien con su acucioso contenido, precisamente cuando más falta nos hace que no caiga ni una gota.

Los paseos públicos y alrededores de la ciudad se han visto animadísimo, habiéndose registrado algunas giras campestres y gran número de meriendas al aire libre.

A la *Avacarama Alavesa* ha acudido mucha gente, que durante las dos tardes han convertido en animado paseo la carretera de Ali.

La Plaza Nueva ha sido el punto más favorecido por la gente, que ha formado en ella desamparantes paseos, abundantísimos en belleza, distinción y elegancia.

Las dos músicas militares y la municipal se han portado como buenas, tocando mucho y superbientemente infinidad de baillables durante ambas tardes. La del pueblo interpretó dos selectísimos programas en los paseos del mediodía, habiendo gustado mucho el pasodoble de la zarzuela *El Jilguero chico*, una fantasía de *Samsón y Dalila* y el intermedio de *Cavalleria Rusticana*.

El sábado dió por terminadas las sesiones de tarde, y en su consecuencia ayer ya no tocó, cosa que se sintió muchísimo.

El *Club Alavés* ha reunido, bajo su techo, por las tardes, a multitud de señoritas y muchachos, que han bailado hasta cerca de las nueve.

También en el *Teatro-Circo* se ha aprovechado el tiempo, pues en él ha rendido culto a Terpsícore, durante varias horas, un número asombroso de parejas.

Como no todo ha de ser bullicio y alegría, en los templos se han celebrado solemnes funciones religiosas y el cementerio de Santa Isabel ha sido muy visitado.

La Academia de San Prudencio ha echado el resto en una fiesta escolar, de lo que doy cuenta detallada en otro lugar de este número.

Ayer, por ser domingo, no celebró la Iglesia la

Comemoración de los fieles difuntos, habiéndola trasladado al día de hoy, con su tinte melancólico, sus tres misas y el triste y continuo doblar de las campanas.

Leo-Nardo.

## La Academia de San Prudencio

Este acreditado centro de enseñanza celebró brillantemente la festividad de Todos los Santos. Anteayer, por la mañana, cumplieron con el precepto todos los alumnos, habiendo después comunión general, en la que los jóvenes estudiantes edificaron a los concurrentes con su recogimiento y compostura al acercarse a recibir el pan de los ángeles.

A las seis de la tarde tuvo lugar una agradabilísima velada en el hermoso salón de que la Academia dispone en la planta baja de la Juventud Católica.

Primeramente recibieron los alumnos más aventajados los premios merecidos, consistentes en preciosas medallas.

El director del colegio, presbítero don Alberto Cuesta, pronunció, después, un inspirado y bien dicho discurso, siendo por ello muy felicitado.

Algunos alumnos recitaron con mucha seguridad y perfecta entonación un diálogo y un monólogo, cerrando tan simpática fiesta el señor Sáinz, con una notabilísima sesión de prestidigitación, al finalizar la cual se escuchó estruendosa salva de merecidísimos aplausos.

Reciban nuestra enhorabuena el director y profesores de la Academia de San Prudencio, organizadores de tan calma fiesta, así como también todos los que en ella tomaron parte.

Leo-Nardo.

## GABINETE ODONTOLÓGICO

de  
**E. LLANO**  
CIRUJANO DENTISTA  
Plaza Nueva 25

## SUCESOS

Un caso

Esta mañana ha sido entregado a este Juzgado por una pareja de la Guardia Civil, un joven, que, según hemos podido averiguar, se llama Pedro Sosoaga y Unzueta, de 16 años, labrador, natural y domiciliado en Mendoza.

La causa de su detención es la siguiente: Durante la mañana del 31 del pasado Octubre, entró en la casa de su vecino Calixto Díaz Otazu, recorrió las habitaciones y se hizo cargo de unas tres pesetas que encontró en el bolsillo de un chaleco, unos azucarillos, nueces y pan, y cuando se disponía a marchar, tropezó con el dueño que astraído por los ruidos, subió a enterarse de lo que pasaba.

Al confesar luego su delito, manifestó que ya en otra ocasión había hecho lo mismo, llevándose unos reales y unas nueces que encontró a su paso.

Batida

Una tras otra, ha dado la policía en las dos pasadas noches a la gente maleante, un recorrido con positivos resultados.

Las órdenes terminantes del señor Gobernador, cumplidas con esmero y exactitud por los Inspectores y Agentes de vigilancia, han dado por resultado la ocupación de tres pistolas, cargadas, tres cuchillos de grandes dimensiones y varias navajas de las prohibidas.

Mucho nos complace el celoso proceder de nuestra policía y esperamos que esas operaciones se repitan con oportunidad, pues entendemos que todavía es tiempo de evitar que en Vitoria se generalice el uso de armas prohibidas que nunca han de proporcionar otra cosa, que el mal del prójimo y la perdición del que las lleva.

A otra parte con....

Ayer y por orden gubernativa se hizo abandonar esta Capital y la provincia a un hombre y una mujer que querían sin duda vivir a costa de incautos, Muy bien hecho.

## El día de los difuntos

¡Dios mío, qué solos  
quedan los muertos!  
BECKER.

La campana próxima de la Iglesia próxima, con lengua metálica nos llama a rezar, por nuestros parientes, amigos y deudos, y demás personas que no existían ya.

La muerte traidora hundió su guadaña en seres queridos que no volverán; y hoy día de luto, de dolor y tristeza, humildemente recordo a los que me faltan.

La luz mortecina de lámpara incierta desde sus rayos con frío glacial, y al pie del sepulcro postrados de hijos por padres y hermanos debemos orar.

Hoy día, un recuerdo hay que dedicarlo a amigos y deudos que no existen ya. Dejaron del mundo el valle de lágrimas y gozan ventura en la eternidad!

JOSÉ BRAVO.

Vitoria 2 de Noviembre de 1902.

## Notas Judiciales

Juicio oral de hoy

Por el supuesto delito de hurto de cuatro sacos de garbanzos, realizado sobre las trece horas del 13 de Agosto último, ha ocurrido hoy el banquillo el encargado del alcaide de Económico Obreiro Alavés, Juan Basterra y Aguado.

El representante del Ministerio Público, el procesado en su escrito de calificación, de prisión correccional, indemnización de 370 pesetas para don Mariano Ochoa, de sordas, etc.

De la defensa ha estado encargado el letrado señor Lete, quien no está conforme con ninguna de las conclusiones del señor Fiscal, solicitando, por tanto, la absolución de su patrocinado, con toda clase de pronunciamientos favorables.

Como testigos de la acusación, comparecen el propietario de Económico Obreiro, don Mariano Ochoa, don Ángel Sáez, dependiente en dicho establecimiento y los jóvenes Liborio Sáez y Víctor Munilla. De sus manifestaciones nada puede deducirse en contra del procesado.

Comparecen después don Justo Lascautain y don Antonio Bonilla, peritos, y a continuación varios testigos de descargo.

Terminadas las pruebas, el señor Lete retira la acusación, ante la imposibilidad de base en qué cimentarla.

Señalamientos

Día 5 de Noviembre, a las once, causa procedente del juzgado de Laguardia, por lesiones, contra Fermín Guillén Echarri, letrado defensor, señor Elío; procurador, señor Izarra.

Día 7, a las diez y media, causa del juzgado de Vitoria, contra Zenón Alzola y otros cuatro, por allanamiento; abogados defensores, señores Guinea y Elío; procuradores, señores Izarra y Garrastachu.

Señalamientos

Día 5 de Noviembre, a las once, causa procedente del juzgado de Laguardia, por lesiones, contra Fermín Guillén Echarri, letrado defensor, señor Elío; procurador, señor Izarra.

Día 7, a las diez y media, causa del juzgado de Vitoria, contra Zenón Alzola y otros cuatro, por allanamiento; abogados defensores, señores Guinea y Elío; procuradores, señores Izarra y Garrastachu.

Señalamientos

Día 5 de Noviembre, a las once, causa procedente del juzgado de Laguardia, por lesiones, contra Fermín Guillén Echarri, letrado defensor, señor Elío; procurador, señor Izarra.

Día 7, a las diez y media, causa del juzgado de Vitoria, contra Zenón Alzola y otros cuatro, por allanamiento; abogados defensores, señores Guinea y Elío; procuradores, señores Izarra y Garrastachu.

Señalamientos

Día 5 de Noviembre, a las once, causa procedente del juzgado de Laguardia, por lesiones, contra Fermín Guillén Echarri, letrado defensor, señor Elío; procurador, señor Izarra.

Día 7, a las diez y media, causa del juzgado de Vitoria, contra Zenón Alzola y otros cuatro, por allanamiento; abogados defensores, señores Guinea y Elío; procuradores, señores Izarra y Garrastachu.

Señalamientos

Día 5 de Noviembre, a las once, causa procedente del juzgado de Laguardia, por lesiones, contra Fermín Guillén Echarri, letrado defensor, señor Elío; procurador, señor Izarra.

Día 7, a las diez y media, causa del juzgado de Vitoria, contra Zenón Alzola y otros cuatro, por allanamiento; abogados defensores, señores Guinea y Elío; procuradores, señores Izarra y Garrastachu.

Señalamientos

Día 5 de Noviembre, a las once, causa procedente del juzgado de Laguardia, por lesiones, contra Fermín Guillén Echarri, letrado defensor, señor Elío; procurador, señor Izarra.

Día 7, a las diez y media, causa del juzgado de Vitoria, contra Zenón Alzola y otros cuatro, por allanamiento; abogados defensores, señores Guinea y Elío; procuradores, señores Izarra y Garrastachu.

Señalamientos

Día 5 de Noviembre, a las once, causa procedente del juzgado de Laguardia, por lesiones, contra Fermín Guillén Echarri, letrado defensor, señor Elío; procurador, señor Izarra.

Día 7, a las diez y media, causa del juzgado de Vitoria, contra Zenón Alzola y otros cuatro, por allanamiento; abogados defensores, señores Guinea y Elío; procuradores, señores Izarra y Garrastachu.

Señalamientos

Día 5 de Noviembre, a las once, causa procedente del juzgado de Laguardia, por lesiones, contra Fermín Guillén Echarri, letrado defensor, señor Elío; procurador, señor Izarra.

Día 7, a las diez y media, causa del juzgado de Vitoria, contra Zenón Alzola y otros cuatro, por allanamiento; abogados defensores, señores Guinea y Elío; procuradores, señores Izarra y Garrastachu.

Señalamientos

Día 5 de Noviembre, a las once, causa procedente del juzgado de Laguardia, por lesiones, contra Fermín Guillén Echarri, letrado defensor, señor Elío; procurador, señor Izarra.

Día 7, a las diez y media, causa del juzgado de Vitoria, contra Zenón Alzola y otros cuatro, por allanamiento; abogados defensores, señores Guinea y Elío; procuradores, señores Izarra y Garrastachu.

Señalamientos

Día 5 de Noviembre, a las once, causa procedente del juzgado de Laguardia, por lesiones, contra Fermín Guillén Echarri, letrado defensor, señor Elío; procurador, señor Izarra.

Día 7, a las diez y media, causa del juzgado de Vitoria, contra Zenón Alzola y otros cuatro, por allanamiento; abogados defensores, señores Guinea y Elío; procuradores, señores Izarra y Garrastachu.

Señalamientos

Día 5 de Noviembre, a las once, causa procedente del juzgado de Laguardia, por lesiones, contra Fermín Guillén Echarri, letrado defensor, señor Elío; procurador, señor Izarra.

Día 7, a las diez y media, causa del juzgado de Vitoria, contra Zenón Alzola y otros cuatro, por allanamiento; abogados defensores, señores Guinea y Elío; procuradores, señores Izarra y Garrastachu.



hora doña Jacinta Mingo, viuda de Zu-  
loga.  
Ayer fué conducido su cadáver al Campo  
Santo y esta mañana se han celebrado los  
funerales por su alma, habiendo acudido á  
ambos actos mucha concurrencia.  
Reciba la familia nuestro pésame y en  
particular nuestro amigo don Lorenzo  
Zuloaga, hijo de la finada.  
—A los dos años de edad subió ayer al  
cielo, en esta población, un hijo del in-  
dustrial don Ciriaco Ruiz Larrinaga, al que  
damos nuestro pésame, que hacemos exten-  
sivo á su familia.  
Esta tarde se ha verificado la conducción  
de los restos al cementerio, y mañana á las  
nueve se celebrará la misa de gloria en la  
iglesia parroquial de San Vicente Mártir.  
—Después de pasar el día con su familia,  
ayer salió para Madrid el inspector general  
de Aduanas, don Federico Bazán.  
—Después de haber pasado breves días  
entre nosotros, anoche, en el tren expreso  
ascendente, salió para Madrid nuestro muy  
querido amigo y paisano don Joaquín Echa-  
gué, que presta sus servicios en La Taba-  
calera.  
Fué despedido por muchísimos amigos  
—De Laguardia, donde ha estado una  
temporada, hoy en el tren correo de las dos  
y media de la tarde ha regresado á esta el  
beneficiado de la Santa Iglesia Catedral  
y organista de la misma, don Francisco  
Pérez de Vinaspre.  
Bien venido.  
—Después de haber pasado el verano en-  
tre nosotros, al lado de su familia, hoy en  
el tren expreso descendente de las ocho y  
media de la mañana, ha regresado á Milán.

# NUESTRA INFORMACIÓN

## CONFERENCIAS TELEFÓNICAS

3.30 y 5.30 tarde

### Madrid

El Presidente del Consejo de Ministros ha  
celebrado hoy una no muy larga confe-  
rencia con el diputado por Antequera don  
Francisco Romero Robledo.  
Como es de suponer se han hecho muchos  
comentarios á cuenta de la tal conferencia  
á la que se ha concedido extraordinario  
áulonce político.  
Sin embargo, hasta ahora solo se ha sabi-  
do que los dos personajes han hablado de  
las tareas de las Cortes y del próximo de-  
bate político.

#### ¿Confianza?

Caracterizados personajes han manifes-  
tado hablando del debate que hoy ha de  
comenzar en el Congreso, que si la marcha  
del mismo lo exige se presentará en la Cámara  
baja una proposición incidental pidiendo  
un voto de confianza para el Gobierno.  
Los ministeriales se muestran muy espe-  
ranzados y creen que Sagasta y sus com-  
pañeros pasarán sin consecuencias el fuerte  
chubasco anunciado.

#### La concentración

Se vuelve á hablar, y por cierto con gran  
insistencia de los proyectos de realizar una  
concentración política liberal, bajo la base  
ó jefatura del Sr. Montero Ríos.  
El señor Duque de Tetuan ha dicho ha-  
blando con sus amigos, que la concentración  
es el único expediente que ahora conviene  
á España.

#### Cartas

El diputado anticlerical señor Soriano,  
ha dirigido una carta al presidente del  
Congreso señor Marqués de la Vega de Ar-  
miijo, anunciándole que tiene necesidad de for-  
mular esta tarde en la Cámara indicia al-  
gunas preguntas al gobierno, por lo que le  
suplica tenga en cuenta el aviso á fin de  
que le conceda la palabra en tiempo opor-  
tuno.  
El mismo diputado ha escrito al ministro  
de la Guerra suplicándole que asista esta  
tarde al Congreso, pues piensa dirigirle al-  
gunas preguntas de importancia.

#### La sucursal

Continúan los trabajos para el estable-  
cimiento en París de la Sucursal del Banco  
de España.  
Según parece se ha encontrado ya local  
apropósito y en uno de los sitios más cén-  
tricos de la Capital de Francia.

#### A Palacio

El señor Sagasta ha estado hoy en Pala-  
cio comiendo con el Rey.  
Como el día ha amanecido nublado y ha  
caído llovizna no se creía de que el señor  
Sagasta fuese á Palacio.  
En vista del estado de su salud don Prá-  
xedes ha pedido al Rey permiso para ir á  
Palacio á las doce en vez de las diez que  
era la hora señalada.  
A su salida de la regia estancia ha man-  
ifestado que, como ya tiene dicho, no hay  
absolutamente nada de crisis, ni ningún  
Ministro disgustado, no habiendo tampoco  
motivo para creer que la sesión de esta tar-  
de sea tan accidentada como se pretende  
por algunos periódicos.  
El señor Sagasta ha dicho también que  
tiene el propósito de acudir al Congreso.  
Don Práxedes no ha puesto á la firma  
ningún decreto.

#### Firma

La firma de hoy se refiere á decretos de  
muy poca importancia por lo que me ab-  
tengo de telefonarlos.

#### Los Secretarios

La comisión nombrada por los Secreta-  
rios de Ayuntamiento de la provincia de  
Madrid ha visitado al señor Moret para pe-  
dirle la reforma del reglamento que ac-  
tualmente rige con carácter de interinidad.

#### La sesión

Según todas las probabilidades la sesión  
de esta tarde en el Congreso ha de ser muy  
movida.

para continuar su carrera artística, nuestro  
querido paisano y amigo don Bernabé  
Arraiz, aplaudido barítono de ópera.  
En la imposibilidad de despedirse perso-  
nalmente de sus muchos amigos, nos ha su-  
plido lo hagamos en su nombre, desde es-  
tas columnas, lo que cumplimos gustosísi-  
mos.  
Ha sido despedido en el andén por mu-  
chas de las relaciones que aquí cuenta.  
Le deseamos un feliz viaje y muchos  
rriunfos.  
—Hoy, en el tren correo ascendente del  
mediodía, ha marchado á Laguardia con  
licencia, nuestro querido amigo el primer  
teniente de Infantería don Luis Ravanera,  
perteneciente al regimiento de Guipúzcoa,  
de guarnición en esta plaza.  
—Mañana se cumple el primer aniversario  
de la muerte de nuestro amigo el segun-  
do teniente de Infantería don Luis Gar-  
ray y Huarte, que falleció santamente en  
esta ciudad.  
El oficio de difuntos por el eterno des-  
canso de su alma se celebrará mañana á las  
diez de la misma en la capilla de las Desam-  
paradas, á la que la familia ruega acudan á  
sus muchos amigos de esta.  
—La señora doña Josefá Imaz, hija de  
los señores marqueses de Saavedra, muy  
queridos en Vitoria, donde veranean todos  
los años, contraerá matrimonio el jueves  
próximo, día 6 del actual, con don Felipe  
Morenes y García de Alession, hijo de los  
barones de las Cuatro Torres, condes del  
Asalto.  
Enviámosles nuestra enhorabuena.  
CIGOITIA.

### Extranjero

#### En Bélgica

**Caíastrofe**  
*Londres.*—Un despacho de la Capital de  
Inglaterra, con referencia á otro de Greve-  
nun da cuenta de un siniestro marítimo.  
El vapor español «Enero» ha chocado  
con el inglés «Régu» de mayor tonelaje.  
El casco del «Enero» se ha abierto en  
dos mitades.  
Han perecido 22 de los 28 tripulantes que  
tenía á bordo.  
No se tienen más detalles.

#### Charlerog

—Los obreros en huelga acaban de  
consegir un aumento en el salario que  
disfrutaban.  
Ha renacido por completo la tranquilidad  
trabajándose en todas las fábricas.  
El entusiasmo de los obreros es muy  
grande á causa de la concesión que les ha  
sido hecha por los patronos.

#### Libros

*Rollesdam.*—Decididamente el libro, ac-  
tualmente en prensa, de M. Kruger, apare-  
cerá antes del día veinte de los corrientes.  
El Presidente se propone obtener líquido  
de la venta de un libro una peseta veinticin-  
co céntimos por ejemplar.  
Las sumas que así se recojan serán destina-  
das al pueblo boer.

#### Italia y Turquía

*Aden.*—Un despacho participa que ha-  
biendo juzgado el Gobierno italiano insufi-  
cientes las garantías ofrecidas por Turquía,  
ha enviado órdenes á la escuadra italiana  
para bombardear á Middy.  
Los barcos se han dirigido contra la  
plaza.  
Parece que el Sultán ha hecho dirigir una  
nueva nota al representante de Italia en  
Constantinopla.

#### Los mineros

*París.*—El ministro de Obras Públicas ha  
designado ya el árbitro que ha de interve-  
nir en las diferencias existentes entre mine-  
ros y patronos de Lens, pero se ha reserva-  
do el nombre hasta conocer la opinión de  
los obreros.  
Asegúrase que el árbitro será el inspector  
general de minas Mr. Relaford.

#### El arbitraje

*Berlín.*—La «Gaceta de Alemania del  
Norte» dice hablando del arbitraje interna-  
cional, que se ha constituido el tribunal  
mixto de arbitraje con arreglo á los térmi-  
nos del tratado concluido entre Alemania,  
Inglaterra y Francia por una parte, y el  
Japón por la otra.  
El tribunal debe decidir en todo lo que  
tenga relación con la tasa domiciliaria que  
satisfacen los súbditos extranjeros residen-  
tes en el Japón.  
Esta última potencia ha designado par-  
te del tribunal de arbitraje, á un  
embajador en París.  
Es representante de los otros tres Esta-  
dos M. Renault, profesor de la Universidad  
de París, que ha sido resultado por sorteo.  
Alemania habría propuesto á M. Martiz  
é Inglaterra á Edwaud Fry.

#### Los preladados

*París.*—«El Figaro» hablando de la cues-  
tión de las congregaciones, dice, que los  
74 preladados franceses no han votado ningun-  
o de los artículos del Concordato, pues so-  
lo han usado de un derecho que tienen to-  
dos los franceses por estar sancionados en  
la Constitución.  
Añade, que el documento que firmaron  
es una manifestación sincera, respetuosa y  
leal, en cuya forma hay deferencia para los  
públicos y espíritu conciliador en el fondo.  
Censura además, fielmente á Combes por

haber llevado el documento al Consejo de  
Estado.

### Provincias

#### Salvajismo

*Cádiz.*—Desde que con motivo de las  
huelgas se suprimió por una real orden el  
servicio de escolta que la guardia civil pre-  
staba en los bienes, no pasa día sin que se  
cometan salvajes atropellos á los trenes que  
son apedreados de continuo por chiquillos  
y zagalones.  
Ayer entre las estaciones de Puerto Rea-  
y San Fernando fué furiosamente apedrea-  
do el tren expreso.  
Milagrosamente resultó ilso el Conde de  
Castillejos de Guzmán, pues en el departa-  
mento en que viajaba cayó una verdadera  
lluvia de piedras que rompió buen número  
de cristales.  
Cerca de Utrera fué apedreado ayer tar-  
de otro tren sin que se haya podido dar con  
los autores.  
La prensa protesta fuertemente indigna-  
da de la comisión de tan vandálicos hechos  
que dicen muy poco en forma de la cultura  
de aquella región andaluza.

#### Viajeros

*Cádiz.*—Varios pasajeros que procedentes  
de Puerto Rico han desembarcado del tras-  
atlántico «Manuel Calvo» han manifestado  
que los desórdenes ocurridos en la isla han  
obedecido á la propaganda hecha por algu-  
nos candidatos al cargo de diputados de la  
Cámara Insular.  
Las elecciones tendrán lugar el día cinco  
de los corrientes y la lucha promete ser em-  
peñada.

#### Mitín

*Córdoba.*—En el Teatro del Gran Capí-  
tán se celebró anoche un mitín de propa-  
ganda libertaria que se había anunciado á  
golpe de bombo y platillos.  
Hicieron uso de la palabra los de siempre  
Bonafulla y Teresa Claramunt.  
Los discursos se redujeron á trinar con-  
tra la burguesía, abundando los argumen-  
tos de siempre.  
El público fué muy poco numeroso y el  
entusiasmo ninguno.

#### Otro

*Gijón.*—En Mieres, localidad cercana á  
Gijón, se celebró anoche un mitín al que  
asistieron muchos obreros.  
Se acordó nombrar una comisión encar-  
gada de dirigir un mensaje al Ministro de  
la Gobernación, protestando de que las au-  
toridades locales protejan á los patronos  
en todos los casos, violando el derecho de  
libre asociación, pues aquellos se niegan á  
admitir al trabajo á los obreros que per-  
tenezcan á sociedades de resistencia.  
En el mensaje se publican también de la  
reforma que Moret intenta realizar en la  
Ley municipal, porque en opinión de los  
obrerros es un atentado á la libertad y sig-  
nifica una contradicción al principio del su-  
fragio universal.

#### Una desgracia

*Gijón.*—En las minas de Mieres ha muer-  
to un obrero por asfixia en el fondo de una  
mina.  
Otro obrero logró salvarse al notar los  
primeros síntomas.  
El obrero muerto deja en la miseria su  
mujer é hijos.

#### Sufragios

*Santander.*—Con motivo de ser hoy el  
sete aniversario de la terrible catástrofe  
originada por la explosión del vapor de la  
compañía Vasco-Andaluza «Cabo Machi-  
chaco» se han celebrado horas fúnebres en  
la Catedral per el eterno descanso de las  
víctimas.  
Ha asistido mucha concurrencia.

#### De ferias

*Alcoy.*—Las ferias que se celebran en  
esta Capital están muy animadas.  
En el teatro ha debutado la compañía de  
Valentín García que ha sido aplaudida.  
Puso en escena «El juicio oral», «El Ba-  
tejo» y «El Chico de la Portera».

#### Catástrofe marítima

*Bilbao.*—Acaba de tenerse noticia de una  
catástrofe ocurrida en el mar y que afecta  
á personas é intereses de esta capital.  
Los primeros despachos hacen saber con  
relación á otros de Londres que cerca de  
Grevesen han chocado el vapor inglés «Ré-  
gu» con el español «Enero».  
Como éste es de la matrícula de Bilbao,  
la noticia ha circulado con rapidez por la  
villa.

#### El choque

Nuevas noticias relacionadas con el des-  
graciado accidente ocurrido al «Enero»  
traen detalles del suceso.  
A causa, sin duda, de la densa niebla, el  
«Régu» chocó con el «Enero».  
El encuentro no pudo tener más fatales  
consecuencias.  
El vapor bilbaíno destrozó de daba entra-  
da por anchas vías de agua que en muy po-  
cos momentos anegó sus bodegas inicián-  
dose la sumersión.

#### Las víctimas

No se conocen detalles de aquellos trági-  
cos momentos.  
Solo se sabe que de las veintisiete perso-  
nas que componían la tripulación del «Ene-  
ro» solo se han salvado cinco, que pudo re-  
coger el «Régu».  
La mayoría de las víctimas tienen fami-  
lias aquí.  
El «Enero» pertenece á la casa Aznar.  
Apenas conocido el desastre, la gente  
acudió á las oficinas de la casa armadora en  
busca de noticias.  
Las pocas que hasta ahora ha tenido la  
casa, confirman la catástrofe.  
La impresión que ésta ha producido no  
puede ser más desconsoladora.  
Signe ignorándose los nombres de las  
víctimas.

### Las Cortes

#### Senado

Comienza la sesión á las tres bajo la  
presidencia del señor Montero Ríos.  
Ocupan el banco azul los ministros de  
Guerra y de Marina, así como el de Ha-  
cienda.  
El señor barón de CASTILLO DE  
CHIREL hace uso de la palabra mani-  
festando al señor Rodríguez que se digne  
indicarle si está dispuesto á suprimir  
el registro fiscal para la propiedad urba-  
na. Después habla defendiendo la conveni-  
encia de suprimir la décima del impus-  
to de guerra.  
El señor RODRIGÁNEZ le contesta  
que no es posible acceder á la rebaja in-  
dicada y que en cuanto al registro fiscal  
estudiará el asunto á fondo para ver lo  
que en definitiva procede.  
El señor LOIGOIRI se extiende en lar-  
gas consideraciones para demostrar la  
conveniencia de que se decrete el libre  
cultivo del tabaco, preguntando después  
al ministro de Marina si es cierto que se  
ha negado autorización para presentar  
una hoja que desean firmar las viudas  
y huérfanos de los que murieron en las  
últimas campañas perteneciendo á la ma-  
rina.

#### Congreso

Dá principio la sesión á las tres.  
Preside el señor marqués de la Vega  
de Armiijo.  
Las tribunas están rebosantes de pú-  
blico.  
Asiste el parlamentario francés actual-  
mente desterrado, Mr. Deroulede.  
En el banco azul están los ministros de  
la Gobernación y de Gracia y Justicia.  
Leída el acta pide la palabra el señor  
SORIANO, preguntando al gobierno cual  
de las dos versiones es la verdadera con  
referencia al incidente del señor Suárez  
Inclán, si la que éste dió en su nota ofi-  
ciosa ó la que aparece en el extracto del  
«Diario de Sesiones».  
El señor Marqués de la VEGA DE AR-  
MIJO manifiesta que el acta refleja lo  
que realmente ocurrió en la sesión refe-  
rida, no pudiendo, por otra parte, hacer-  
se cargo la presidencia de la Cámara de  
los rumores ó versiones que la prensa re-  
coja.  
El señor SORIANO vuelve á hacer uso  
de la palabra, tratando, según parece, de  
reproducir los incidentes ocurridos con  
el ministro de Obras Públicas.  
El señor marqués de la VEGA DE  
ARMIJO ataja al orador diciéndole que  
después de que sea aprobada el acta y  
cuando le sea concedido el uso de la pa-  
labra, podrá manifestar lo que tenga por  
conveniente.  
Enseguida el presidente, que ha hecho  
sonar fuertemente la campanilla, concede  
la palabra al señor LLORENS para ex-  
planar su interpelación sobre abusos en  
la administración de justicia.  
Se produce gran decepción en las tri-  
bunas, cuyos concurrentes esperaban el  
comienzo del debate político iniciado por  
el señor Soriano.  
Algunos diputados salen del salón.  
Entra el señor Sagasta.  
El señor LLORENS comienza dicen-  
do que en muchas Audiencias y Juzga-  
dos se consienten muchos abusos.  
El orador habla en voz tan baja que  
apenas se le oye de la tribuna de la pre-  
nsa. Dice que el personal de algunos cen-  
tros judiciales se presta al soborno, dan-  
dose el caso de que por cincuenta pesetas  
se consigue la libertad provisional.  
El señor SAGASTA conferencia entre-  
tanto con el señor Moret y algunos dipu-  
tados.

#### Bolsa de Bilbao

*Cotización oficial*  
Recibido hoy, 6.30 t.  
**Fondos públicos**  
Interior del 4 por 100, á 78'40.  
Amortizable á 95'00.  
Amortizable Carpetas provisionales á  
94'50.  
Cédulas Hipotecarias del Banco Hipo-  
tecarío, á 100.  
**Ferrocarriles**  
De Bilbao á Portugaleta, obligaciones,  
segundas á 97'50.  
Asturias, Galicia y León, obligaciones  
primera á 425 pesetas.  
**Cambios**  
París, cheque á 32'50.  
Londres, cheque á 33'26.  
**Bolsa de Madrid**  
Recibido hoy, 8.30 t.  
4 por 100 interior contado, 78'45  
5 por 100 amortizable, 94'60  
Acciones del Banco, 433'50  
Acciones de Tabacos, 408'50  
Francos, 32'50  
Libras, 33'26  
Exterior español estampillado, 87'45

Nortes.	00'0
Alicantés.	00'0
Oreenses.	00'0
Cédulas Hipotecarias 5 1/2	100'0
Id. id. 4 por 100	102'5

### Banco de Vitoria

Su situación en 31 de Octubre de 1903

Activo	
Accionistas 50 % de Ptas. 2.926.000	1.462.500
Acciones liberadas	75.000
Caja	189.638'61
Suonral del Banco de Esp <sup>a</sup> en Vitoria	39.938'91
Corresponsales deudores	241.628'97
Gastos de instalación	17.978'71
Mobiliario	8.790'81
Préstamos con garantía	448.745
Cuentas corrientes con id.	1.679.868'54
Cartera	184.645'34
Valores en poder de corresponsales	509.360
Deudores diversos	30.118'27
Cuponos de depósitos	9.864'08
Moneda extranjera	2.141'28
Cuponos	21'06
Gastos Generales	10.290'51
Créditos personales con garantía de fir- mas	629.614'90
Bienes inmuebles	307.400
Total Ptas. 8.278.128'06	

Pasivo	
Depósitos de valores en custodia	20.192.435
Total Ptas. 38.465.563'06	

Capital	8.000.000
Fondo de reserva	85.000
Cuentas corrientes en la Plaza	355.011'06
Imposiciones	163.725
Efectos á pagar	19.248'94
Corresponsales acreedores	491.950'75
Letras en moneda extranjera recibidas al cobro	33.127'38
Acreedores por valores en poder de corresponsales	509.360
Pérdidas y ganancias	50.208'05
Acreedores diversos	29.328'60
Dividendo activo	2.838'95
Acreedores por coupones de depósitos	7.802'28
Depósitos voluntarios en efectivo	3.895
Imponentes en la Caja de Ahorros	1.562.168'54
Total Ptas. 38.465.563'06	

Nominales  
Depositantes de valores en custodia 14.832'810  
Id. id. garantía 4.947'025  
Acreedores por depósitos necesarios 412.500  
Total Ptas. 38.465.563'06  
V. B. El Presidente de la J. de G. Cipriano  
del Valle.—El Director Gerente, Valentín Tour-  
nan.—El Contador Juan Estoban Calaya.

### NOTICIAS

—Esta noche á las siete se celebrará en  
el Ateneo Científico, Literario y Artístico  
de Vitoria, una conferencia, que será dada  
por el socio don Odón Apraiz, acerca del  
tema «Don Juan Tenorio».

Tendrán libre entrada cuantas personas  
deseen asistir á la citada conferencia.  
No es aventurado asegurar que el her-  
moso salón de actos se verá concurridísimo.

—Durante el presente mes, corresponde  
el turno de inspección de servicios munici-  
pales, á los señores siguientes: Carnicerías,  
don Policarpo González Herrero; Cárcel,  
don Prudencio Pérez de Arrilluces; Banda  
Municipal, don Antonio Suso; Junta local  
de primera enseñanza, don Nicolás Ruiz de  
Munain y don Benito García Frasca.

—Estos días se han celebrado en Vitoria  
varias bodas, habiendo estado todas ellas  
muy animadas, por el buen humor de la  
gente joven que á ellas ha concurrido.

—Hoy á las doce se ha reunido en el  
Ayuntamiento la Junta directiva de la Caja  
de Ahorros y Monte de Piedad.  
Para las siete y media de la tarde está  
convocada la Junta de Socorros Domicilia-  
rios, á fin de examinar las cuentas del pa-  
sado.

—Ayer á las cinco de la mañana fué de-  
tenido un joven madrugada, que *graciosa-  
mente* perturbaba el reposo de los vecinos,  
haciendo sonar los timbres de distintas ha-  
bitaciones.

—Le ha sido impuesta por el señor Alcalde  
una buena multa.

—El capellán confesor de las Salinas,  
don Prudencio Fernández de Arroyave,  
predicará mañana 4, en el Novenario de  
almas de la parroquia de San Vicente, y  
al día siguiente 5, en los mismos cultos de  
la de San Pedro.

—Ha quedado desierto la segunda subas-  
ta anunciada por el Ayuntamiento para las  
doce de la mañana de hoy, con objeto de  
adquirir el casco necesario que ha de consumi-  
r en las dependencias municipales duri-  
ante el próximo invierno.

#### LA COMPAÑIA DE MADERAS

Desde anteayer tienen lugar en el Café  
Universal, de nos á tres de la tarde y de  
nueve á once de la noche, conciertos al pia-  
no, ejecutados por don Ramón Fariols,  
director que fué de orquesta en varias com-  
pañías de zarzuelas.

—Sobre la una y media de la madrugada  
de hoy, han sido detenidos dos sujetos, que  
frente al Teatro Circo se abofeteaban in-  
fundamente.

Conducidos al retén de serenos, han sido  
puestos más tarde en libertad, pero quedando  
citados para comparecer ante el señor  
Alcalde.

—Hemos recibido la lista oficial de la  
Rifa Naval, cuyo sorteo tuvo lugar el día  
31.

Expuesta inmediatamente al público, en  
la puerta de la Imprenta Moderna, hemos  
tenido ocasión de ver á muchísimas perso-  
nas buscar en ella el número de su agrado.

—Anteayer, como día primero de mes,  
pasaron revista de comisario todos los cuor-  
pos que componen nuestra guarnición.

Beas sacrificadas en el matadero el día 29:  
7 bueyes, 3 terneras, 1 carnero, 20  
vacas y 14 corderos.

**Registro Civil.**  
Nacimientos.—Varones, 1. Hembras, 1.  
Defunciones.—Guaquilupe González, 11  
años.—José Larriaga, 2 años.  
Matrimonios.—Ninguno.



**Inserción**  
Esquelas mortuorias, 1.<sup>a</sup> plana: 4 una columna, 10 pesetas; á dos columnas, 15; á tres, 20; á cuatro, 25 y á cinco, 30 pesetas.

**Inserción**  
Anuncios 1.<sup>a</sup> plaza 1 psta. línea; 2.<sup>a</sup> 25 céts.; 3.<sup>a</sup> 40; 4.<sup>a</sup> 50; 5.<sup>a</sup> 60. Reclamos y comunicados precios convencionales.

**Oficinas**  
Estación 36  
**HERALDO ALAVÉS**  
Diario Independiente  
Vitoria

**Suscripción**  
Vitoria un mes una peseta 25 céts.

**Suscripción**  
Extranjero: un año, 40 francos.

Si no fuese renovada la suscripción á su debido tiempo, se dejará de servir á los ocho días de terminada.

Número del día 5 céts.  
Atasado, 0'20.  
25 ejemplares 1 pta.

A los suscriptores mitad del precio de tarifa en toda inserción.  
Anuncios, pago anticipado.

**MECANICO ESPECIALISTA**  
En reparaciones de máquinas para coser  
Todas las máquinas tienen arreglo y quedan como de nuevas. Gran surtido en piezas para máquinas antiguas y modernas.  
Se facilita compra y venta de máquinas de ocasión y nuevas.  
Se garantizan todos los tratos.  
Calle Barreras, 24, 1.<sup>a</sup>  
(antes Francia 20)

**MODISTA DE SOMBREROS**  
Se ofrece una, á domicilio y en su casa. Cuchillería 18-4.  
15-15

**Chanclos de goma para el Calzado**  
**Marca el Aguila**  
Los mejores conocidos hasta el día

**COPETE ESCOTADO**

**Calzado SUIZO DE FIELTRO**  
Precio para Caballero, 6'25 pesetas.  
Señora, 5'25  
Niño, 4'25

**Calzado**  
Caballero, 5'25 pesetas.  
Señora, 4'25  
Niño, 3'75

DE VENTA: Calle de la Estación núm. 23, Almacén de Calzado, Almacén de Curtidos, núm. 29, Almacén de Curtidos.

En dichos establecimientos se venden calzados de todas clases para Señoras, Caballeros y Niños.  
Se hacen descuentos importantes en las compras al por mayor.

**NOVIEMBRE**  
31 DIAS  
del 1 al 5 las 5 y 56 - del 6 al 12 las 6 y 48.  
**MARTES**  
4  
908 | St. Carlos Bermeo, 05, Vidal y Agril. 58  
Gola, Mrs. Modesta y B. Elena, vgs.

**Santa Modesta, virgen**  
El año 628 de Jesucristo, nació Santa Modesta en la ciudad de Tréveris. Fué santamente educada en los fundamentos de nuestra angusta y santa religión, y las santas generosas de la virtud que sus padres depositaron en su tierna alma, germinaron con lozana y magnífica pompa, produciendo los más eszonados frutos de gracia que es dado imaginar.  
Toda su vida la consagró á Jesucristo, permaneciendo hasta su muerte en soltería y virginidad, ocupando todos sus momentos en alabar al Señor, y en dar magníficos ejemplos de piedad.  
Rica de méritos y virtudes y llena de la gracia del Señor volvió al cielo el día 4 de Noviembre del año del Señor de 690.

**PARROQUIA DE SAN VICENTE**  
La cofradía de Animas establecida en esta parroquia desiosa de auxiliar con valiosos sufragios á las benditas almas del Purgatorio á la vez que fomentar más y más la devoción á ellas, celebrará en todo el mes de Noviembre los ejercicios siguientes:  
Desde el día 10 al 30 inclusive se celebrará por la mañana á las ocho una misa que ha de aplicarse en sufragio de las almas del Purgatorio como la que se oficiará todos los días de la novena después de la misa mayor.  
Por la noche al toque de oraciones después de oír el Santo Rosario de difuntos se rezará el ejercicio mensual de las ánimas benditas terminándose como el de profundis.

**PARROQUIA DE SAN PEDRO**  
Continúa diciéndose en esta parroquia, durante todo el invierno la misa de once.

**LA FLOR ALAVESA**  
**Fábrica de fideos**  
y pastas finas para sopa  
movida por motor eléctrico

**J. Villegas y Compañía**  
Cuchillería 26 - Vitoria

Mañana dará principio la Sociedad Colectiva bajo la razón social Villegas y Vesga, constituida ante Notario público «La Flor Alavesa». Fábrica de fideos y de pastas finas para sopa.  
Esta Sociedad tiene el honor de poner en conocimiento del público que hallarán las más esquisitísimas y variadas clases al gusto y medida que cada uno lo desee, y para su satisfacción y garantía, uno de los que constituyen esta Sociedad, J. Villegas, tiene 15 años de práctica en el ramo.  
Pedidos y correspondencia dirigirse á la Fábrica, Cuchillería 26, Villegas y Vesga. 3-1

**Venta de fincas**  
**SALVATIERRA Y ZUAZO DE VITORIA**  
El día 11 de Noviembre próximo venidero, á las once de su mañana, se venderán en pública subasta en el Despacho Notarial del que suscribe (Estación 6, 2.<sup>a</sup> derecha), dos arriendos, uno de 10 fincas en Salvatierra y otro de 17 en Zuazo. Las condiciones y títulos de propiedad estarán de manifiesto en dicha Notaría hasta el día de la subasta.  
Vitoria 30 de Octubre de 1902. - Vicente González. 11-3

**Ama de cña**  
Se ofrece una para criar en casa de los padres. Para informes: Zapatería 57, 2.<sup>a</sup> 4-8

**PIANOS**  
Portal de Barreras núm. 10-2.<sup>a</sup>-Vitoria. Ventas, alquileres, cambios y reparaciones. Piezas sueltas de las máquinas. Pianos nuevos de Estela Bernareggi, con tres pedales, aplicando el tercer á la Sordina, colocada en el interior de la máquina. Representación de dicha casa en toda la provincia de Alava. Pianos de ocasión en todo el año. Comisión en los pianos extranjeros de Steinb., y en Armoniums de las casas de Rodolphe y Alexandre de Paris.  
Todo el que desee consultar la marca de fabricación para evitar perjuicios preparables, puede dirigirse á Araya (Alava) al dueño del Almacén de pianos Teodoro Uralde; excepto los ocho primeros días de cada mes, que estará en Vitoria. 50-22

**LAGUARDIA (ALAVA)**  
Se arriendan 14 fanegas de tierra, y se vende ó arrienda la casa número 1, de la calle Santa Engracia.  
Para antecedentes dirigirse á don Baldomero Landázuri (Izarra). 10-6

**BANCO DE VITORIA**  
**Caja de Ahorros**  
En las Oficinas de este Establecimiento está abierta al público una *Caja de Ahorros*, donde podrán imponerse cantidades de *una á diez mil pesetas*, que devengarán el interés de 8 por 100 anual.  
Este servicio se prestará todos los días laborables á las horas de despacho, y los domingos de 10 á 11 de la mañana. 148

**CARRO**  
Se vende uno de buyes apropiado para el arriastre de remolacha.  
Informará: Castroviejo, Betoño.

**GRAN BAZAR DE ROPAS HECHAS**  
32 Plaza Nueva 32  
Atendiendo al gran crédito e importancia que ha tomado dicho Establecimiento, y no perdonando medio alguno para satisfacer los deseos de los clientes, aumentados sus artículos de una manera considerable, tanto en perfiería como en prendas hechas y prendas que se hermanan á todas las clases de la Sociedad, como se expresan á continuación:  
**Estación de invierno**  
Trajes para señoras desde pesetas 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60, 65 y 70.  
Dabanes desde 40, 45, 50, 55, 60, 65 y 70 pesetas.  
Pantalones desde 10, 12, 15, 20, 25 y 30 pesetas.  
Trajes de niño desde 7, 10, 12, 15, 18, 20, 25 y 30 pesetas.  
Valones con tartán desde 15, 18 y 20 pesetas.  
Abrigos con tartán, desde 18, 15, 18, 20, 22, 25, 28 y 30 pesetas.  
Rusos desde 15, 18, 20 y 25 pesetas.  
Quintanas capas en colores, azul, verde y negro, desde 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60, 65, 70, 75, 80, 85 y 90 pesetas.  
Se construyen prendas á medida sin alteración de precio y corte con arreglo al figurín.  
32-PLAZA NUEVA-32

**Julian Bajo Estación, 8.-Vitoria.**  
Relojería, óptica, bisutería, estatuaría, metal blanco, objetos para regalos, máquinas para afilar sin exposición, recomendadas por higiénicas y económicas.  
Taller para arreglo de relojes de bolsillo y pared. Relojes con 24 horas en la esfera, sistema Rostkopi, con garantía.  
Julian Bajo, Estación, 8, Vitoria. 474

**Muchachas**  
De 14 á 16 años, hacen falta en la calle San Antonio 21.  
**Fabrica de medias**  
**Venta**  
Se venden varias herramientas para hojalatero. Calderero y Herrero, Zapatería 27 y 29. 80

**Venta**  
de la casa núm. 30 de la calle Nueva Dentro. Informarán en la calle Rioja núm. 8-2.<sup>a</sup> 15-5

**Academia de dibujo**  
dirigida por  
**D. JOSÉ DIAZ DE BETOLAZA**  
Profesor por oposición de dibujo lineal y topográfico de la Escuela de Artes y Oficios de Vitoria.  
SAN ANTONIO-8-2.<sup>a</sup> 30-29

**Escritorio**  
Hacen falta un joven, de 19 á 14 años, que sepa escribir bien y tenga nociones de aritmética. Darán razón: Estación 41 y 43. 1.<sup>a</sup> derecha. 25-19

**AVISO**  
Después de haberse compuesto en las labores de limpiar, teñir y rizar toda clase de plumas y boas en el Extranjero, ofrece á V. su servicio en esa clase de trabajos donña Florencia Valle; calle Independencia núm. 6-comercio. 25-19

**NITRATOS para la remolacha, etc.**  
**SUPERFOSFATOS y primeras materias para la preparación de abonos, dando instrucciones para que el labrador se los haga en su casa.**  
**SULFATO DE COBRE Y AZUFRE para el viñedo.**  
**ABONOS MINERALES. Compuestos para toda clase de plantas.**

**Todo bajo garantía de análisis**  
**A. SAIZ MIGUEL Y C.**  
MIRANDA DE EBRO  
Representante en Vitoria, Lorenzo Zuloaga, Barreras, 8.

**La Polar**  
Sociedad Anónima de Seguros  
ESTABLECIDA EN BILBAO  
CAPITAL SOCIAL, PTAS. 100.000.000.-GARANTIAS DEPOSITADAS, PTAS. 50.000.000  
Esta gran Sociedad Española, es la que se ha creado en el mundo para el negocio de seguros con mayor capital social, ofreciendo como garantía, importantísima á sus asegurados el ser administrada por el Banco de Bilbao, bien conocido por su solvabilidad y concepto.  
Subdirector para los ramos de Incendios y Valores en esta provincia  
**Don Anselmo Martinez è Irureta**  
PLAZA NUEVA, NÚMERO 22

**BANCO DE VITORIA**  
Capital 3.000.000 de pesetas  
Principales Operaciones:  
Aperturas de cuentas corrientes á la vista y siete días abonando interés.  
Imposiciones á tres meses desde 1.500 pesetas en adelante que devengarán el 2 por 100 anual.  
Compra de billetes y cupones extranjeros, así como toda clase de moneda de oro abonando cambios ventajosos.  
Compra y venta de valores del Estado, industriales y locales.  
Ordenes de Bolsa para Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, etc.  
Negociación de francos, libras y marcos á los mejores precios.  
Descuentos, giros y negociación de Letras.  
Préstamos sobre títulos españoles, extranjeros, locales ó industriales y créditos en cuenta corriente.  
Custodia de toda clase de títulos españoles y extranjeros sin restricción alguna.

**La Equitativa**  
Seguros vida enteros, papeles limitados y dotales ó mixtos, con valores garantizados y préstamos á 5 por 100 anual con garantía de la misma póliza.  
Seguros con devolución de primas, totales ó parciales y con inversión de dinero á 5 por 100 de interés anual garantizado por 20 años, contados desde la terminación de la póliza, así como otras formas de seguros, económicas y atractivas.  
Agente delegado en Guipúzcoa, Vizcaya, Navarra, Alava y Logroño, Don Ramiro Orbeagoitia Esteta 11 Bilbao.  
Dirigirse en Alava á don José Lapidena Estación 9.

**Inglés. Francés**  
Enseñanza para adultos por profesores Extranjeros.  
Lecciones en clases y á domicilio; especiales para señoras y señoritas.  
Nuevos cursos desde el día 1.<sup>o</sup> de Noviembre. Estación-12-3.<sup>o</sup>  
Pídanse prospectos. 25-9

**Anuncio**  
Como apoderado de don Ramón Bardeci, vecino de Gurendes y de conformidad con éste, se saca á pública y extrajudicial subasta una casa, molino harinero, con tres piedras, cauce y presa, todo en buenas condiciones y un gran salto de agua. Una hermosa huerta y cinco fincas rústicas, colindantes éstas y aquélla, con la casa y presa, situado junto á la carretera provincial de Alava, radicante en jurisdicción de Gurendes; la cual tendrá lugar en Villanueva el día cuatro de Noviembre próximo, á las diez de su mañana, bajo el pliego de condiciones que se halla de manifiesto en casa de don Santos López, vecino del mismo. Molino de Bardeci - Gurendes 28 de Octubre de 1902 - José de Angulo. 8-6

**Venta de fincas en Vitoria**  
El día 9 de Diciembre próximo venidero á las once de la mañana, se venderán en pública subasta que se celebrará en la Notaría del que suscribe, las casas números treinta y cuatro y treinta y seis de la Calle de San Antonio de esta Ciudad, situadas en el punto llamado El Melinacho. Los títulos de propiedad, precio y condiciones de la venta estarán de manifiesto en la misma Notaría.  
Vitoria tres de Noviembre de mil novecientos dos.-Licdo. Francisco de Ayala. 198-29-1

**Pérdida**  
de un box negro de Mongod, por la de Francia, á la de Ortiz de Zárate número 8, 2.<sup>a</sup> donde informarán y se gratificará. 197-4-1

**HOJALATERIA Y CALDERERIA**  
**Tomás I. de Armentia**  
Baja número 9  
Se construyen y colocan cubiertas para tejados. Canalones y vidrios y otros objetos en chapa, cobre, hierro, latón, hoja de lata y cinc.  
Especialidad en Estufas y utensilios de cocina. Tubos para Chimeneas, estufados y galvanizados, etc.

**NUEVO DESCUBRIMIENTO PARA ENFLAQUECER**  
¿Quiere usted enfleaquecer con seguridad en poco tiempo y sin el más pequeño inconveniente para la salud? Tome usted «El The Mexican du Docteur Jaws».  
Ensayado con éxito por las celebridades médicas de todo el mundo. «The Mexican» ha merecido la aprobación de eminentes especialistas y es aconsejado por ellos á todas las personas que desean tener buena salud.  
Los testimonios de químicos y de profesores prueban que este «The» contiene substancia alguna nociva para la salud.  
«El The Mexican» enteramente inofensivo conviene á todos los temperamentos de ambos sexos: es ante todo un tratamiento higiénico y natural de los más sencillos.  
**NO HAY QUE SEGUIR NINGUN RÉGIMEN ESPECIAL PUEDE COMERSE Y BEBERSE DE TODO**

su composición consiste en plantas, todas depurativas, que tienen la propiedad de impedir la formación de grasa y de favorecer el desarrollo del tejido muscular.  
Con «El The Mexican» los alimentos se transforman en jugos nutritivos indispensables á todo el organismo y se facilita la respiración. Las jaquecas, dolores nerviosos, de los riñones, constipación, etcétera, desaparecen y reaparece la vida que comiencian el corazón, los riñones, el pulmón, el hígado y los intestinos. La sangre se purifica y la salud se vuelve excelente.  
Con «El The Mexican du Docteur Jaws» se consigue un enfleaquecimiento natural y bienestar, que por medio de las plantas asegura la elasticidad, el encanto de la belleza plástica y el rejuvenecimiento de todo el ser.  
Es el secreto de toda mujer elegante que quiere conservar joven y fresca, con el cuerpo fino y esbelto.  
**Depósito en Vitoria: Donato Araujo**  
ESTACION 11  
**DE VENTA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS**  
PÍDANSE PROSPECTOS  
**Unico Depósito general para España:**  
Sucesor de A. Jeanbernat.-Bailén, número 20, bajos  
Barcelona.

**PIANOS**  
DE LOS RENOMBRADOS FABRICANTES  
**Ortiz y Cussó, Prieu Mallard y Robert Maurell**  
Piano, Robert Maurell, teclado de marfil, candelabros dobles 700 PESETAS  
Piano Prieu Mallard, teclado de marfil, candelabros dobles 800 PESETAS  
Piano Ortiz y Cussó, teclado de marfil, candelabros dobles, cuerdas cruzadas 950 PESETAS  
**ALQUILERES DE PIANOS NUEVOS A PRECIOS REDUCIDÍSIMOS**  
**VENTAS A PLAZO Y AL CONTADO**  
Al presentar nuestros pianos y sus precios á los inteligentes en el arte, solo deseamos hacer constar la bondad, bajo todos conceptos, de nuestros Pianos, sin ocuparnos en hacer comparaciones, como se acostumbra con el propósito únicamente para aconsejar algunos productos. Nuestros pianos son sonidos, excelente ejecución, precisión, elasticidad y prontitud de acción y sus precios sin competencia posible.  
**Estación 28.-C. Carrión é Hijo**

**COLEGIO PREPARATORIO**  
Bajo la advocación de San Luis Gonzaga  
Plaza de la Independencia 14  
Director, don Apolinar Fernández de Landa, Profesor de 1.<sup>a</sup> enseñanza superior, y exprofesor de Coligrafía del Instituto de Vitoria.  
Alumnos internos, medio-pensionistas y externos.  
Este centro de educación, el más antiguo de la localidad, cuenta con amplios locales y rico material pedagógico. En los 25 años que lleva de existencia, ha obtenido para sus discípulos valiosas notas.  
La organización dada á la enseñanza en el Colegio, permite seguir individualmente á los alumnos en sus estudios, logrando que el trabajo de los discípulos, sin cesar vigilados y dirigidos, sean las clases de repaso de los alumnos de 2.<sup>a</sup> enseñanza, estarán á cargo de los señores don Luis Pío Araviatorre, Licenciado en Filosofía y Letras, y Profesor de 1.<sup>a</sup> enseñanza, y don Gregorio Clases particulares de Francés, Dibujo, Música, Comercio y Reforma de letra.  
Clases de 1.<sup>a</sup> enseñanza divididas en secciones graduadas á la inteligencia de los educandos.  
La matrícula puede hacerse en todo tiempo.  
Los alumnos de 2.<sup>a</sup> enseñanza asistirán á las clases del Instituto acompañados del personal auxiliar.  
Permanecerán en el Colegio todos los días de 8 á 1 y de 2 á 8 de la noche. 1. m. y v.-18

**ACADEMIA DE PREPARACION**  
para las distintas carreras de ingeniería y Academias militares  
dirigida por el oficial de Artillería  
**D. FRANCISCO ROIG**  
SUR 6-2.<sup>a</sup>  
Imprenta Moderna, Euzkadi 45.

**Cruz Alegría** Profesora en partes  
Gabinete de consultas para casos de su profesión.  
Pintorería, 30.  
Proporciona noticias á los particulares, de inmejorables condiciones. 45

**Operario** ebanista y aprendiz, se necesita en la Correría 20.



112

**CHOCOLATE**

MARCA

**SAGRADO CORAZON**

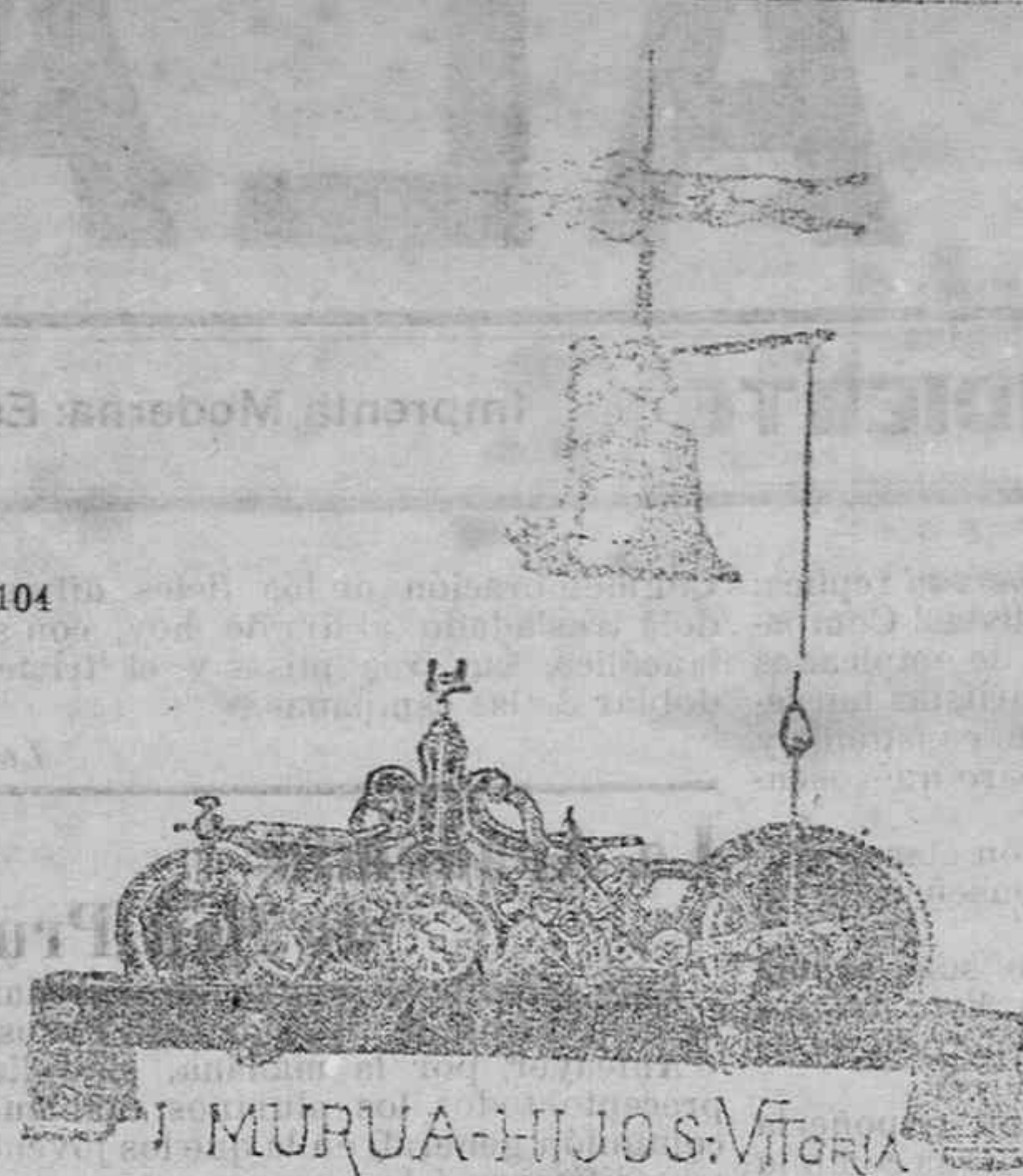
PURO, AGRADABLE, NUTRITIVO.

UNICA CALIDAD QUE SE ELABORA

Ptas. 150 PAQUETE CON O SIN CANELA

De venta en el

Establecimiento de D. Angel Elguea



Gran Fábrica de Relojes de Torre y Fundición de Campanas y otros objetos

**I. Múrua-Hijos**

Antiguos y acreditados talleres de construcción de campanas y relojes de varias clases.

Yugos de hierro y de madera y todo lo concerniente al ramo, elegantes formas y sólida construcción, con arreglo al sistema moderno. Relojes para torres de Iglesias, Ayuntamientos, Conventos y Escuelas, sistema MURUA, tan conocidos por el poco peso con que marchan, como por su perfecta construcción.

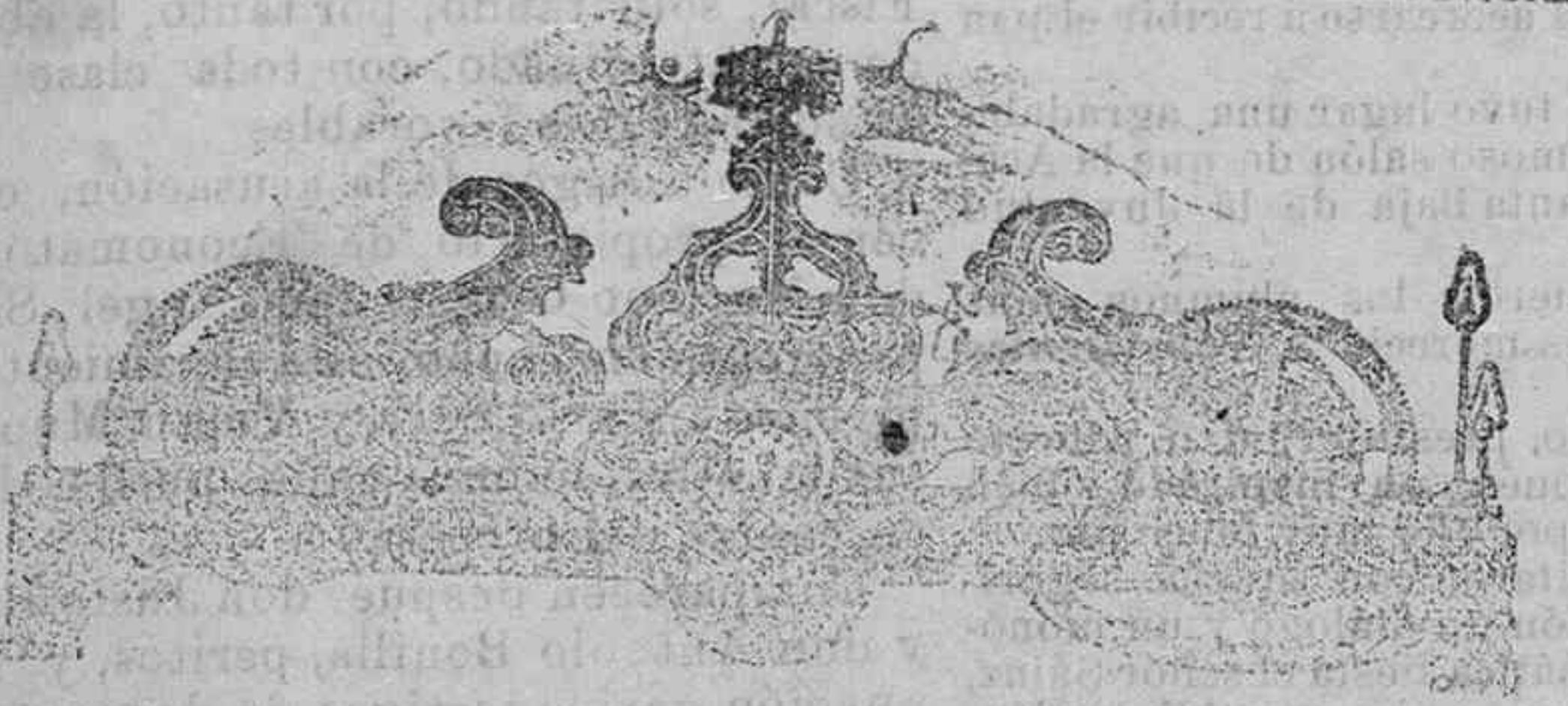
Esforas de cristal esmerilado, transparentes y de hierro, péndolas compensadores, etc. etc. Nuevo procedimiento de volteo para campanas.

Se aconseja no emprendan obras de este género sin consultar esta casa; así lo demuestran las obras de su procedencia

Talleres calle de Francia y Portal de Urbina n.º 2, VITORIA (Alava)

**ESQUELAS Y ANUNCIOS**

Se reciben en la Administración del HERALDO.

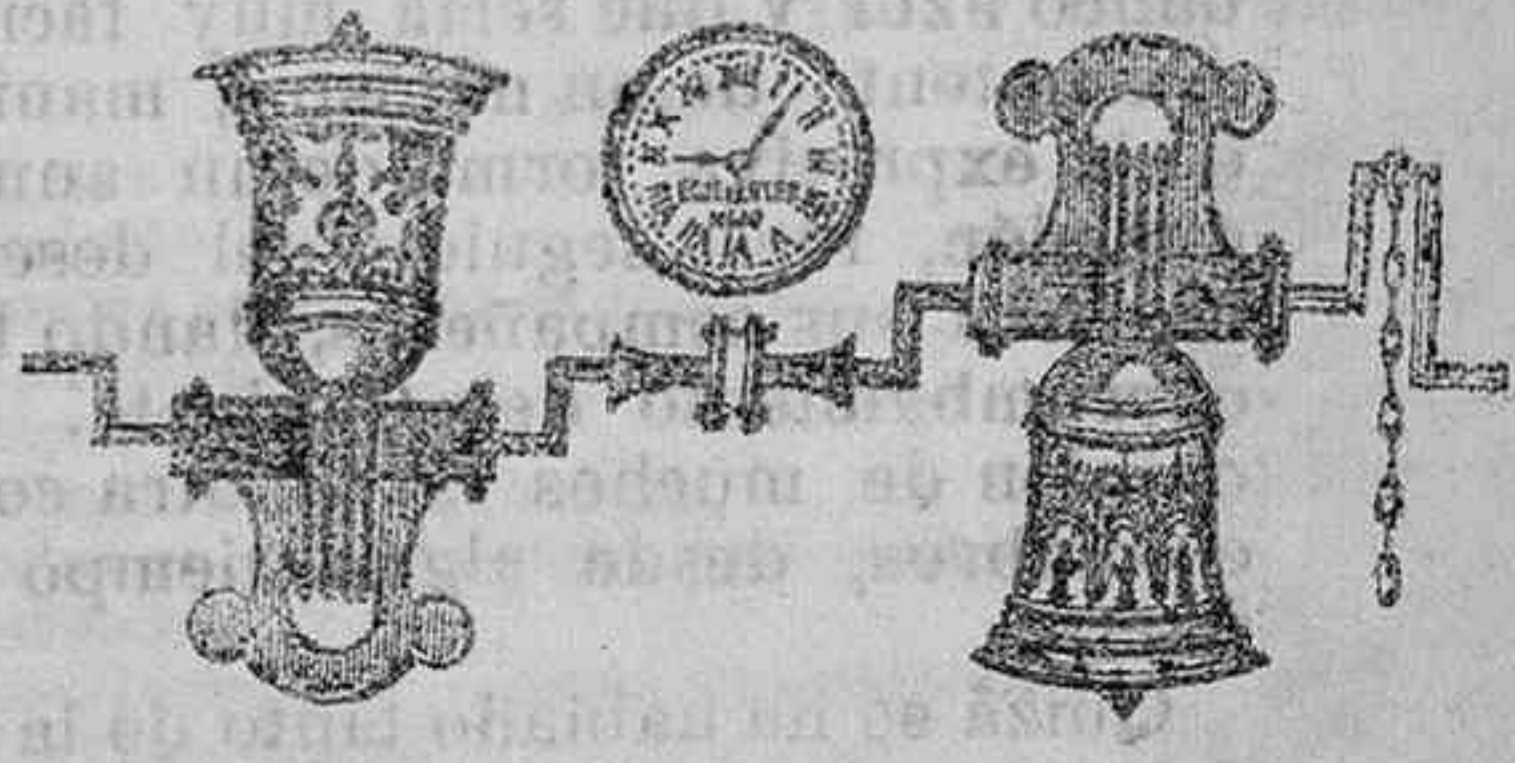


**Echebaster (Hijo)**

Gran Fábrica en todo lo concerniente al ramo, con especialidad en campanas, yugos y relojes de todas clases y sistemas. A las iglesias púbras pago a plazos sin interés.

Casa fundada en 1824 con real patente de invención por veinte años, la más antigua y acreditada de las provincias vascas.

De sus acreditadas obras facilitará catálogos en sus talleres, (Platería 82 y Nueva dentro Vitoria (Alava)) y de esas todas las Provincias de España a las que tiene remitidas.



105

**PIANOS**

**Chassaigne Frères**

Estos pianos no necesitan recomendación; su aceptación universal es su mejor garantía.

Los pianos CHASSAIGNE tienen aparato llamado *sordina*, con el que se puede estudiar sin molestar a nadie.

**Modelo n.º 1 PESETAS 1.150** | **Modelo n.º 2 PESETAS 1.300** | **Modelo n.º 3 PESETAS 1.500**

Pianos para alquilar, nuevos, que acaban de llegar de la fábrica desde DIEZ pesetas mensuales.

**E. Garcia, San Antonio 47.**

113

MARCA

**La Giraldilla**

EL JABON NIEL DE VACA MARCA LA GIRALDA ES COMUNICA AL CUTIS LA SUAVIDAD DEL TERCIPELO Y LA MAS PERFECTA BLANQUEZ. ES EL MEJOR Y EL MAS HIGIENICO. EN VENTA EN LAS PRINCIPALES DROGUERIAS Y PERFUMERIAS.

97

**SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA**

**Líneas de Cuba y Méjico.**—Servicio del Norte: El día 19 de Noviembre saldrá de Santander y el 20 de Cádiz el vapor **CATALUNA.**—Capitán don A. Fernández directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Coahuila y Pacifico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba a Isla de Santo Domingo.

**Servicio del Mediterráneo:** El día 26 de Noviembre saldrá de Barcelona, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor **M. CALVO.**—Capitán don P. Oliver directamente para New-York, Habana, Progreso y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados-Unidos, litorales Cuba e Isla de Santo Domingo.

**Línea de Venezuela-Colombia.**—El día 11 de Noviembre saldrá de Barcelona y el 13 de Cádiz el vapor **MONTSERRAT.**—Capitán don B. Lavin directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Esbanilla, Puerto Cabello y la Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacifico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana.

**Línea de Filipinas.**—El día 8 de Noviembre saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor **ALICANTE.**—Capitán don A. Garriga directamente para Port-Said, Suez, Aden, Colombo, Singapur y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

**Línea de Buenos Aires.**—El día 2 de Noviembre saldrá de Barcelona, el 3 de Valencia, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, el vapor **REINA MARIA CRISTINA.**—Capitán don G. Améaga directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

**Línea de Canarias.**—El día 17 saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante, el 20 de Málaga y el 22 de Cádiz, el vapor **M. L. VILLAVARDE.**—Capitán don R. de Fano directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, regresando a Barcelona por Santa Cruz de Tenerife, Cádiz, Málaga (facultativa), Alicante y Valencia.

**Línea de Fernando Poo.**—El día 25 de Noviembre saldrá de Barcelona y el 26 de Cádiz, el vapor **SAN FRANCISCO.**—Capitán don F. Calzada para Fernando Poo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puntos de la Costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.

**Línea de Tánger.**—Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes. Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados.

Para informes en Vitoria, el Agente D. CASPAR BEIZTEGUI Barreiras, 1.—Escritorio.

PARA ENFERMEDADES URINARIAS

**SÁNDALO PIZÁ MIL PESETAS**

Es el mejor remedio para las enfermedades urinarias, que cura más pronto y radica más fácilmente que todos los demás. Se vende en todas las farmacias y droguerías.

**TARJETAS DE VISITA**

La más perfecta institución a la litografía.

Imprenta Moderna, calle de la Estación 45.

101

**TOS**

**ALIVIO INMEDIATO**

y curación radical de la misma con las grasas benzocinámicas a la Heroína de Arámburu, Farmacéutico Estación 2.

**COMPANIA HAMBURGUESA Sud-americana**

El día 15 de Noviembre saldrá del puerto de Bilbao con destino a Montevideo Buenos Aires y Rosario de Santa Fé, sin trasbordo ni escalas, el magnífico vapor correo nombrado **SANTA FÉ** de 12.000 toneladas, admitiendo carga y pasajeros para dichos puntos, a precios económicos.

Estos vapores hacen la travesía en 18 días y ofrecen lujosos y confortables camarotes a los pasajeros de 1.ª clase, y cómodos y aseados alojamientos a los de 3.ª

Para más informes, billetes de pasajeros y operaciones de carga, dirigirse al agente en esta provincia D. Crisanto de Ocio Prado, 28, bajo. Vitoria, o a los consignatarios en Bilbao, Edmundo Conto y Comp. Bailen M. A.—Bilbao.

**Imprenta Moderna**

ESTACIÓN 43 Y 45

**RECORDATORIOS**

**ESQUELAS DE DEFUNCIÓN**

**TARJETAS DE VISITA**

**TARJETAS POSTALES**

**FACTURAS**

**Letras, Pagars, Contratos,**

**Objetos de escritorio**

**Imprenta Moderna**

118

**Bodegas Franco-Españolas**

**LOGROÑO (Rioja)**

Pedir en los buenos Hoteles, Cafés y Ultramarinos, los vinos Claret Rioja fino de mesa, Royal Claret vino fino estilo Medos, Diamante vino blanco estilo Santurves, El non plus ultra Colzar de Rioja que elaboran estas Bodegas.

Representante en Vitoria y su provincia.

**D. JOSÉ FLORES—Calle Cercas Altas 3-5.—Vitoria**

95

**D. JOSÉ ANTONIO CABALLERO Y VIZUETE**

Caligrafo, Litógrafo y Dibujante de la Comandancia de Ingenieros de esta plaza premiado con medalla de plata en la Exposición Regional Extremena de 1893 por sus trabajos de litografía y grabado; con medalla de oro en la Universidad de Paris de 1900 por los de toda clase de Dibujo y caligrafía.

Calle de la Florida, 46, 1.º VITORIA

En diferentes horas de la tarde y noche se siguen dando clases generales y especiales de Dibujo de figura, línea, topográfico, de adorno y el aplicado a las labores de señora. En Caligrafía, toda clase de letras conocidas hasta el día.

Se admiten encargos de dibujos para toda clase de bordados, así como también, delineación de planos y de trabajos topográficos.

**Academia Comercial "Guardiola,"**

dirigida por DON SANTIAGO DE GUARDIOLA

Perito.—Profesor mercantil y Jefe de Constabilidad que ha sido de Inspección de establecimientos mercantiles, banqueros e industriales.

En esta Academia se verifican todos los cursos de enseñanza de contabilidad, se consultan a consultas relativas a estas ciencias.

Se admiten representaciones mercantiles e industriales.

Se preparan y se imparten cursos de libros y de librería personal para los señores.

Se enseñan, además de la contabilidad, el comercio, etc.; se dan informes económicos y librerías.

Las lecciones y salidas mercantiles, referencias de libros, Estudios especiales de la mercadería en el comercio, Constabilidad de Sociedades mercantiles, fideicomisos, bancos, empresas de transportes, etc. Se prepara por un método racional y práctico.

para el desarrollo de constabilidad mercantil a toda clase de negocios.

**TENEDURIA DE LIBROS PARTIDA DOBLE**

Plaza de Bilbao número 5.—VITORIA

114

**Agencia de vapores correos y rápidos**

**Mensajerías marítimas**

Cinco salidas mensuales de Burdeos y Montevideo, Buenos-Aires y a todos los puertos de América: Emigración a Chile por una cuarta parte del pasaje.

Pedir informes y precios al agente José María Gasteres, calle Solana 7, Tolosa (Nipúzoa).

**Impresos para el Comercio**

Corporaciones y Particulares,

**EN NEGRO Y COLORES**

**Precios económicos**

**LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL**

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.

**37 AÑOS DE EXISTENCIA**

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.

Subdirector en Vitoria.—J. A. Quiroga y Goicoechea.

PLAZA DEL GENERAL LOMA, 6, 2.º

**ADVERTENCIA**

Aquellos de nuestros suscriptores que se ausenten de esta Capital, recibirán el HERALDO ALAVES, en los puntos de su nueva residencia, con solo pasar el oportuno aviso a la Imprenta Moderna.

**Encuadernaciones**

de lujo y Económicas

**IMPRESA MODERNA**